Oregon SCIENTIFIC

Self-Setting Atomic Projection Clock with Indoor Thermometer

RM313PNFA

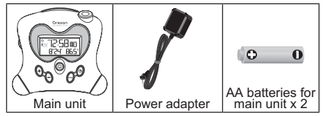
User Manual

EN

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Oregon Scientific™ Self-Setting Atomic Projection Clock with Indoor Thermometer (model: RM313PNFA). This device bundles precise time keeping, alarm and temperature features into a single tool you can use from the convenience of your home. Keep this manual handy as you use your new product. It contains practical step-by-step instructions, as well as technical specifications and warnings you should know.

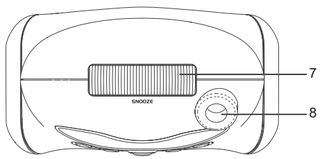
PACKAGE CONTENTS

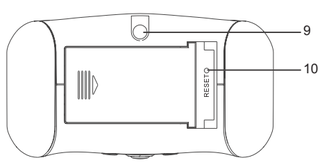


Main unit | Power adapter | AA batteries for main unit x 2

OVERVIEW

MAIN UNIT





1. **PROJECTION** / ◂ **OFF** **ON** ▸ switch – Slide to toggle continuous projection feature on/off.
2. **+** - Press to increase a value in setting mode, or flip the projection by 180° in idle. Press and hold to increase a value rapidly in setting mode, or to turn on RF clock signal reception in idle.
3. **-** - Press to decrease a value in setting mode, or flip the projection by 180° in idle. Press and hold to decrease a value rapidly in setting mode, or to turn off RF clock signal reception in idle.
4. 🔔 - Press to display the alarm time and turn on/off the alarm function. Press and hold to enter the alarm setting mode.
5. 🕒 - Press to toggle between clock:second /clock: weekday display, or exit alarm time display. Press and hold to enter setting mode.
6. **ZONE** - Press to toggle between the US time zones.
7. **SNOOZE** - Press to turn on the backlight and projection for 5 seconds (see **Projection/ Backlight** section), or snooze the alarm. Press and hold until the unit beeps to turn on the projection for 5 minutes.
8. Projection lens
9. AC power adaptor jack
10. **RESET** – Press to reset the unit to default.

LCD DISPLAY

A. Time/Weekday/Seconds display
B. Calendar (Month/Date)/Alarm display, Indoor temperature display

Symbol	Description
	RCC signal received
	Alarm is on.
	Low battery
	Time zone selection indicator
((•))	Alarm display mode

GETTING STARTED

INSERT BATTERIES

1. Gently push the battery compartment cover in the direction as arrow shown (see **Overview** section) to remove it from the main unit.
2. Insert the batteries, matching the polarities (**+/-**).

NOTE Replace the batteries when ▭ displays, or when the display is dim.

AC POWER

Plug the power cable to the power jack and plug the power adapter into a suitable power outlet.

NOTE It is recommended to insert the battery as a backup power source.

CLOCK

CLOCK RECEPTION

This clock synchronizes automatically with a clock signal. Press and hold **+** to turn on and search for the clock signal.

The main unit receives WWVB signal as RCC signal.

Clock signal reception indicator:

Icons	Description
→→→	Main unit is searching for clock signal strength
(flash)	Main unit is searching for clock signal
	No clock signal
	Strong RCC signal received
	Weak RCC signal received

NOTE It takes 2-10 minutes to receive the clock signal. If the signal is weak, it could take up to 24 hours to receive a valid signal.

SET THE CLOCK MANUALLY

1. Press and hold - to disable signal reception. The icon turns off.
2. Press and hold 🕒.
3. Press once or press and hold +/- to adjust the setting for hour, minute, year, month, date, temperature unit (°C/°F) and language.
4. Press 🕒 to confirm each setting.

NOTE

- The language options are English (**EN**), Spanish (**SP**), Italian (**IT**), French (**FR**) and German (**GE**).
- The RCC signal reception is on after each reset or battery replacement.
- The RCC signal turns off automatically when you set time, year, month or date manually.
- Press **ZONE** to select required US time zone (Pacific, Mountain, Central or Eastern) time as shown on directly.

ALARM

SETTING/ADJUSTING ALARM TIME

1. Press and hold 🔔.
2. Press once or press and hold +/- to adjust the hour and minute setting, then press 🔔 to confirm.

To turn on/off the alarm, press 🔔.

OPERATION

When the alarm rings, the backlight will flash. You may:

- Press 🔔 to stop. The alarm will ring again on the next day.
- Press **SNOOZE** to snooze. The alarm rings again after 8 minutes.

PROJECTION/BACKLIGHT

Press **SNOOZE** to turn on projection and backlight for 5 seconds, or press and hold until the unit beeps to turn on the projection for 5 minutes. For the optimal projection results, place the unit within 1.5 - 2 m (5 – 6.5 ft) from the ceiling or wall.

To use the continuous projection feature, connect the AC power adaptor to a suitable outlet.

	PROJECTION switches to ON ▸	**PROJECTION switches to ◂ OFF**
With Adapter	Continuous projection.	Press **SNOOZE** to turn on the projection and backlight for 5 seconds. Press and hold **SNOOZE** to turn on the projection for 5 minutes.
Without Adapter	Press **SNOOZE** to turn on the projection and backlight for 5 seconds. Press and hold **SNOOZE** to turn on the projection for 5 minutes.	No projection, backlight turns on for 5 seconds.

NOTE

- When the unit connects to the power outlet, the continuous projection turns on automatically. You may turn on/off the continuous projection while the unit is connected to the power outlet.
- When the projection is on for 5 minutes, press and hold **SNOOZE** again to stop 5 minutes projection. You hear a beep.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

NOTE Features and accessories will not be available in all countries. For more information, please contact your local retailer.

SPECIFICATIONS

MAIN UNIT

L x W x H	115mm x 63mm x 105mm (4.5in x 2.5in x 4.2in)
Weight	148 g
Temperature range	-5°C to 50°C (23°F to 122°F)
Temperature accuracy	0°C to 40°C: ±1°C (± 2.0°F) T<0°C : ±2°C (± 4.0°F) T>40°C : ±2°C (± 4.0°F)
Resolution	0.1°C (0.2°F)
Power	2 x UM-4 (AA) 1.5 V batteries 3.6 V adapter

NOTE When the indoor temperature is lower than -5 °C (23.0 °F), the screen displays **LL.L**. When the temperature is higher than 50 °C (122.0 °F), the screen displays **HH.H**.

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website www.oregonscientific.com to learn more about Oregon Scientific products.

For any enquiry, please contact our Customer Services at info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserves the right to interpret and construe any contents, terms and provisions in this user manual and to amend it, at its sole discretion, at any time without prior notice. To the extent that there is any inconsistency between the English version and any other language versions, the English version shall prevail.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Oregon Scientific, declares that this Self–Setting Atomic Projection Clock with Indoor Thermometer (model: RM313PNFA) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

COUNTRIES RTTE APPROVED COMPLIED
All EU countries, Switzerland CH and Norway N

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES- 3(B)/NMB-3(B).

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We

Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 10778 SW Manhasset Dr.
Tualatin, Or 97062 USA
Telephone No.: 1-800-853-8883

declare that the product

Product No.: RM313PNFA
Product Name: Self-Setting Atomic Projection Clock with Indoor Thermometer
Manufacturer: IDT Technology Limited
Address: Block C, 9/F, Kaiser Estate, Phase 1, 41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

Oregon SCIENTIFIC

Réveil projecteur à réglage automatique avec thermomètre d'intérieur

RM313PNFA

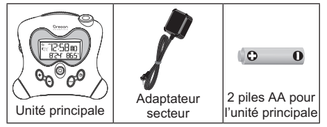
Mode d'emploi

FR

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le Réveil projecteur à réglage automatique avec thermomètre d'intérieur d'Oregon Scientific™ (modèles: RM313PNFA). Cet appareil regroupe une mesure du temps précise, une alarme, et un suivi des températures dans un outil unique que vous pouvez utiliser dans le confort de votre maison. Conservez ce mode d'emploi à disposition lors des premières utilisations de ce produit. Il contient des instructions étape par étape, ainsi que des spécifications techniques et autres avertissements que vous vous devez de connaitre.

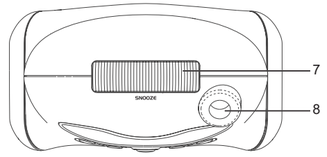
CONTENU DE L'EMBALLAGE

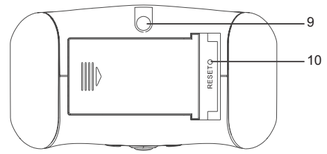


Unité principale | Adaptateur secteur | 2 piles AA pour l'unité principale

VUE D'ENSEMBLE

UNITE PRINCIPALE





1. Interrupteur **PROJECTION** / ◂ **OFF** **ON** ▸ – Faire coulisser pour régler sur ON/OFF la projection en continue.
2. **+** - Appuyez ici pour augmenter les réglages ou inverser la projection de 180° en mode inactif. Maintenez appuyé pour augmenter rapidement les valeurs en mode réglage, ou pour activer le signal de réception de l'horloge RF.
3. **-** - Appuyez ici pour diminuer les réglages ou inverser la projection de 180° en mode inactif. Maintenez appuyé pour augmenter rapidement les valeurs en mode réglage, ou pour activer le signal de réception de l'horloge RF.
4. 🔔 - Appuyez ici pour afficher l'heure de l'alarme et activer/désactiver l'alarme. Maintenez appuyé ce bouton pour entrer dans les réglages de l'alarme.
5. 🕒 - Appuyez pour alterner entre l'affichage des secondes et l'affichage des jours de la semaine. Maintenez appuyé pour entrer dans le mode de réglage.
6. **ZONE** - Appuyez ici pour commuter entre les différents fuseaux horaires US.
7. **SNOOZE** (Mise en veille)- Appuyez pour mettre en veille l'alarme ou activer le rétro-éclairage pendant 5 secondes (voir la section **Projection/Retro-éclairage**). Maintenez appuyé jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour activer la projection pendant 5 minutes.
8. Lentille de projection
9. Prise adaptateur AC
10. **RESET** (Réinitialisation) – Appuyez ici pour réinitialiser l'appareil.

AFFICHAGE LCD

A. Affichage de l'Heure/du Jour de la semaine/des Secondes
B. Affichage du Calendrier (Mois/Date), de l'Alarme, et de la température intérieure

Symbole	Description
	Signal RCC reçu
	Alarme activée
	Niveau de pile faible
	Indicateur de sélection du fuseau horaire
((•))	Mode d'affichage de l'alarme

POUR COMMENCER

INSTALLATION DES PILES

1. Poussez doucement le couvercle du compartiment à piles dans la direction indiquée par la flèche (voir la section **Vue d'ensemble**) pour le retirer de l'unité principale.
2. Installez les piles en respectant les indications de polarité (**+/-**).

REMARQUE Remplacez les piles lorsque l'icône ▭ s'affiche ou lorsque la luminosité de l'affichage diminue.

ALIMENTATION SECTEUR

Branchez le câble de l'adaptateur secteur sur la prise d'alimentation de l'appareil puis branchez l'adaptateur sur une prise de courant.

REMARQUE Il est recommandé d'installer les piles en tant que source d'alimentation de secours.

HORLOGE

RECEPTION DE L'HORLOGE

L'horloge est désignée pour se synchroniser automatiquement avec un signal d'horloge. Maintenez appuyé + pour activer et rechercher le signal d'horloge.

L'unité principale reçoit le signal DCF tant que signal RCC.

Indicateur de réception du signal d'horloge:

Icônes	Description
→→→	L'unité principale est à la recherche d'un signal d'horloge suffisamment puissant.
(flash)	L'unite principale est à la recherche d'un signal d'horloge.
	Pas de signal d'horloge
	Signal RCC fort reçu
	Signal RCC faible reçu

REMARQUE Cela peut prendre entre 2 et 10 minutes pour recevoir le signal d'horloge. Si le signal est faible, cela pourra prendre jusqu' à 24 heures pour recevoir un signal valide.

SET THE CLOCK MANUALLY

1. Appuyez et maintenez appuyé pour désactiver le signal de réception. L'icône s'éteint.
2. Appuyez sur et maintenez appuyé 🕒.
3. Appuyez une fois sur, ou appuyez et maintenez appuyé +/- pour ajuster le réglage de l'heure, des minutes, de l'année, du mois, de la date, de l'unité de température (°C/°F) et la langue.
4. Appuyez sur 🕒 pour confirmer chaque réglage.

REMARQUE

- Les options de langue sont l'anglais (**EN**), l'espagnol (**SP**), l'italien (**IT**), le français (**FR**) et l'allemand (**GE**).
- Le signal de réception RCC est activé après chaque réinitialisation ou chaque changement de piles.

- Le signal RCC est automatiquement désactivé lorsque vous réglez l'heure, l'année, le mois ou la date manuellement.
- Appuyez sur **ZONE** pour sélectionner le fuseau horaire US choisi (Pacific, Mountain, Central ou Eastern) tel qu'indiqué directement sur .

ALARME

REGLAGE/AJUSTEMENT DE L'HEURE DE L'ALARME

1. Appuyez sur et maintenez appuyé .
2. Appuyez une fois sur, ou appuyez et maintenez appuyé +/- pour ajuster le réglage de l'heure, et des minutes, puis appuyez sur pour confirmer.

Pour éteindre l'alarme, appuyez sur .

OPERATION

Lorsque l'alarme sonne, le retro-éclairage se met à clignoter. Vous pouvez alors:

- Appuyer sur pour arrêter l'alarme. L'alarme sonnera de nouveau le lendemain.
- Appuyer sur **SNOOZE** pour mettre en veille l'alarme. L'alarme sonne de nouveau après 8 minutes.

PROJECTION/RETRO-ECLAIRAGE

Appuyez sur **SNOOZE** pour activer la projection et le rétro-éclairage pendant 5 secondes, ou appuyez et maintenez appuyé jusqu'à ce que l'appareil émette un bip pour activer la projection pendant 5 minutes. Placez l'appareil à une distance d'environ 1.5-2 m du plafond ou d'un mur pour une projection optimale.

Pour utiliser la fonction de projection en continue, connectez l'adaptateur secteur sur une prise de courant.

	Interrupteur PROJECTION desur ON ▸	**Interrupteur de PROJECTION sur ◂ OFF**
Avec adaptateur	Projection en continue	Appuyez sur **SNOOZE** pour activer la projection et le rétro-éclairage pendant 5 secondes. Appuyez et maintenez appuyé **SNOOZE** pour activer la projection pendant 5 minutes.
Sans adaptateur	Appuyez sur **SNOOZE** pour activer la projection et le rétro-éclairage pendant 5 secondes. Appuyez et maintenez appuyé **SNOOZE** pour activer la projection pendant 5 minutes.	Pas de projection, et le retro-éclairage s'active pendant 5 secondes.

REMARQUE

- Lorsque l'appareil est connecté à une prise de courant, la projection en continue s'active automatiquement. Vous pouvez désactiver/activer la projection en continue lorsque l'appareil est branché à une prise de courant.
- Lorsque la projection est activée pendant 5 minutes, appuyez et maintenez appuyé à nouveau **SNOOZE** pour désactiver la projection sur 5 minutes. Vous entendrez alors un bip sonore.

PRÉCAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.
- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabriquant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.
- Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.
- En cas de différences entre la version en langue anglaise et les versions en langue étrangère, la version en langue anglaise prévaudra et s'appliquera.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

REMARQUE Caractéristiques et accessoires ne seront pas valables pour tous les pays. Pour plus d'information, contacter le détaillant le plus proche.

SPECIFICATIONS

UNITE PRINCIPALE

L x W x H	115 mm x 63 mm x 105 mm (4.5 in x 2.5 in x 4.2 in)
Poids	148 g
Plage de température	-5 °C à 50 °C (23 °F à 122 °F)
Précision de la température	0°C à 40°C : ±1°C (± 2.0°F) T<0°C : ±2°C (± 4.0°F) T>40°C : ±2°C (± 4.0°F)
Résolution	0.1 °C (0.2 °F)
Alimentation	2 piles UM-4 (AA) 1.5 V Adaptateur 3.6 V

REMARQUE Lorsque la température intérieure est inferieure à -5 °C (23.0 °F), l'écran affiche **LL.L.** Lorsque la température est supérieure à 50 °C (122.0 °F), l'écran affiche **HH.H.**

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr.

Besoin de plus d'informations? Contactez notre service client expert à info@oregonscientific.fr.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se réserve le droit d'interpréter tout contenu, termes et provisions du présent manuel de l'utilisateur et de les amender à sa seule discrétion, n'importe quand et sans avis préalable. Dans la mesure où des incohérences sont constatées entre la version anglaise et les versions traduites en langues étrangères, la version anglaise prévaudra.

EU – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Oregon Scientific déclare que Réveil projecteur à réglage automatique avec thermomètre d'intérieur (Modèle : RM313PNFA) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service Client.

PAYS CONCERNÉS RTT&E

Tous les pays Européens, la Suisse (CH) et la Norvège (N)

Oregon SCIENTIFIC

Reloj Atómico Autoajustable con Proyección y Termómetro de Temperatura Interior

RM313PNFA

Manual de usuario

ES

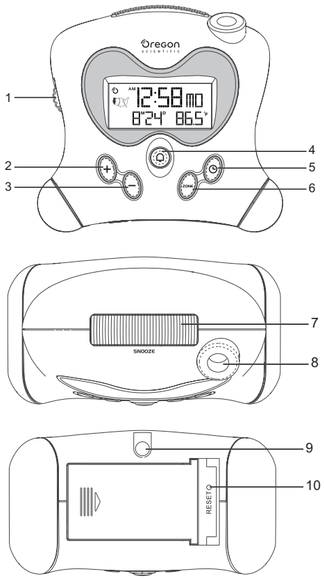
INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el Reloj Atómico Autoajustable con Proyección y Termómetro de Temperatura Interior de Oregon Scientific™ (modelo: RM313PNFA). Este dispositivo incorpora funciones de hora, alarma y temperatura y puede utilizarse desde la comodidad de su hogar. Mantenga este manual a mano cuando utilice su nuevo producto, dado que contiene instrucciones prácticas paso a paso, así como especificaciones técnicas y advertencias que debería conocer.

CONTENIDO DE LA CAJA

DESCRIPCIÓN GENERAL

UNIDAD PRINCIPAL



1. Botón **PROJECTION** / **◂ OFF** **ON ▸** – Deslizar para activar o desactivar la proyección de la hora.
2. **+** – Pulse este botón para incrementar el valor de los parámetros, o invertir 180° la proyección en modo normal. Mantenga pulsado para incrementar con rapidez el valor de los parámetros en el modo de ajuste, o activar la recepción de la señal horaria RF en modo reloj.
3. **-** – Pulse este botón para reducir el valor de los parámetros, o invertir 180° la proyección de la hora en el modo normal. Mantenga pulsado para reducir con rapidez el valor de los parámetros en el modo de ajuste, o activar la recepción de la señal horaria RF en modo reloj.
4. - Pulse este botón para mostrar la alarma y activar/desactivar la función de alarma. Mantenga pulsado este botón para acceder al modo de ajuste de la alarma.
5. – Pulse este botón para seleccionar entre mostrar hora:segundos o hora:día de la semana, o dejar de mostrar la alarma. Mantenga pulsado este botón para acceder al modo de ajuste.
6. **ZONE** - Pulse este botón para seleccionar una zona horaria en los EE.UU.
7. **SNOOZE** - Pulse este botón para activar la retroiluminación y la proyección durante 5 segundos (ver la sección de **Proyección/ retroiluminación**), o activar la función de repetición de alarma. Mantenga pulsado este botón hasta escuchar un pitido para activar la proyección durante 5 minutos.
8. Lente de proyección
9. Toma del adaptador de alimentación
10. **RESET** – Pulse este botón para resetear la unidad a los valores predeterminados de fábrica.

PANTALLA LCD

A. Hora/Día de la semana/Segundos
B. Fecha (mes/día del mes)/Alarma; Temperatura interior

Símbolo	Descripción
	Señal horaria RCC recibida
	La alarma está activada.
	Pilas bajas.
	Icono de selección de zona horaria
((•))	Modo de visualización de la alarma

PASOS INICIALES

INSERTAR LAS PILAS

1. Empuje ligeramente la tapa del compartimento de las pilas en la dirección de la flecha (ver la sección **Descripción**) para retirarla de la unidad principal.
2. Inserte las pilas haciendo coincidir los polos (**+**/-).

NOTA Reemplace las pilas cuando la pantalla muestre o cuando los datos en la pantalla se atenúen.

ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN

Conecte el cable de alimentación a la toma de alimentación y enchufe el adaptador a una toma de corriente apropiada.

NOTA Se recomienda instalar las pilas a modo de fuente de energía de reserva.

RELOJ

RECEPCIÓN HORARIA

Este reloj se sincroniza automáticamente con una señal horaria. Mantenga pulsado + para activar la recepción y buscar la señal horaria.

La unidad principal recibe tanto la señal WWVB como la señal RCC.

Indicador de recepción de la señal horaria:

Iconos	Descripción
→ → →	La unidad principal está buscando una señal horaria fuerte
(parpadeando)	La unidad principal está buscando una señal horaria
	No se recibe señal horaria
	Señal RCC fuerte recibida
	Señal RCC débil recibida

NOTA Se puede tardar de 2 a 10 minutos en recibir la señal horaria. Si la señal es débil, podría tardar hasta 24 horas en recibir una señal válida.

AJUSTE MANUAL DEL RELOJ

1. Mantenga pulsado - para deshabilitar la recepción de la señal. El icono se apagará.
2. Mantenga pulsado.
3. Pulse **+/-** repetidamente, o mantenga pulsado, para ajustar las horas, los minutos, el mes, el día del mes, unidad de temperatura (°C/°F) e idioma.
4. Pulse para confirmar cada ajuste.

NOTA

- Los idiomas disponibles son: inglés (**EN**), español (**SP**), italiano (**IT**), francés (**FR**) y alemán (**GE**).
- La recepción de la señal RCC se activará cada vez que resetee la unidad o le cambie las pilas.
- La señal RCC se desactivará automáticamente cuando ajuste manualmente la hora, el año, el mes o el día del mes.
- Pulse **ZONE** para seleccionar la zona horaria de EE.UU. (Pacífico, Montaña, Central o Eset) como se muestra en directamente.

ALARMA

AJUSTE DE LA ALARMA

1. Mantenga pulsado.
2. Pulse +/- repetidamente, o mantenga pulsado, para ajustar el formato las horas y los minutos, y pulse para confirmar.

Pulse para activar o desactivar la alarma.

MODO DE EMPLEO

La retroiluminación parpadeará al sonar la alarma. Puede hacer lo siguiente:

- Pulse para detener la alarma. La alarma volverá a sonar otra vez al día siguiente.
- Pulse **SNOOZE** para retrasar la alarma. La alarma sonará de nuevo después de 8 minutos.

PROYECCIÓN/RETROILUMINACIÓN

Pulse **SNOOZE** para activar la proyección y la retroiluminación durante 5 segundos, o mantenga pulsado hasta escuchar un pitido para activar la proyección durante 5 minutos. Para conseguir una proyección óptima, coloque la unidad de 1,5 a 2 metros (de 5 a 6 pies) de la pared o el techo.

Para utilizar la función de proyección continua, conecte el adpatador de alimentación a una toma de corriente apropiada.

	PROJECTION cambia a ON ▸	**PROJECTION cambia a ◂ OFF**
Con adaptador	Proyección continua.	Pulse **SNOOZE** para activar la proyección y la retroiluminación durante 5 segundos. Mantenga **SNOOZE** pulsado para activar la proyección durante 5 minutos.
Sin adaptador	Pulse **SNOOZE** para activar la proyección y la retroiluminación durante 5 segundos. Mantenga **SNOOZE** pulsado para activar la proyección durante 5 minutos.	Sin proyección; la retroiluminación se enciende durante 5 segundos.

NOTA

- Cuando la unidad es conectada a la toma de corriente, la proyección continua se activa automáticamente. Usted puede activar o desactivar la proyección mientras la unidad está conectada a la toma de corriente.
- Cuando la proyección permanece activada 5 minutos, mantega **SNOOZE** pulsado de nuevo para desactivar la proyección 5 minutos. Se escuchará un pitido.

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlas separadamente para poder tratarlas.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.
- Si hubiese alguna diferencia entre la versión inglesa y las versiones en otros idiomas, se aplicará y prevalecerá la versión inglesa.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden experimentar cambios sin previo aviso.

NOTA No todas las funciones y accesorios estarán disponibles en todos los países. Sírvase ponerse en contacto con su distribuidor local si desea más información.

ESPECIFICACIONES

UNIDAD PRINCIPAL

La. x An. x Al.	115 x 63 x 105 mm (4,5 x 2,5 x 4,2 pies)
Peso	148 g
Intervalo de temperaturas	De -5°C a 50°C (de 23 °F a 122 °F)
Precisión de la temperatura	De 0°C a 40°C : ±1°C (± 2.0°F) T<0°C : ±2°C (± 4.0°F) T>40°C : ±2°C (± 4.0°F)
Resolución	0,1 °C (0,2 °F)
Alimentación	2 pilas UM-4 (AA) de 1,5 V Adaptador de alimentación de 3,6 V

NOTA Cuando la temperatura interior es inferior a -5 °C (23,0 °F), la pantalla muestra **LL.L.** Cuando la temperatura interior es superior a 50 °C (122,0 °F), la pantalla muestra **HH.H.**

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestro sitio web www.oregonscientific.com para obtener más información sobre los productos de Oregon Scientific.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestros servicios al cliente en info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited se reserva el derecho de interpretar e inferir cualquier contenido, términos y provisiones de este manual de usuario y corregirlo, a su discreción en cualquier momento y sin aviso previo. Si hubiese alguna divergencia entre la versión en inglés y las versiones de otros idiomas, prevalecerá la versión en inglés.

EU-DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el Pluviómetro remoto con termómetro externo (Modelo: RGR126N) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Tiene a su disposición una copia fi rmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Todos los países de la UE, Suiza (CH) y Norue (N)

© 2015 Oregon Scientific. All rights reserved.

300103777-00004-10